

# Le festival Métis fête ses 20 ans

Du 4 au 16 juillet, Plaine Commune organise la 20° édition du festival Métis. Entre grands noms et découvertes, il y a en a pour tous les goûts.



omme chaque année, Plaine Commune met à l'honneur des artistes à travers une programmation qui reflète la diversité du territoire. Musiques du monde, musique classique occidentale et musiques dites actuelles se mêlent pour le bonheur de toutes et tous.

Et en été, le plein air est de mise... Plaine Commune privilégie les parcs du territoire pour des shows qui s'annoncent grandioses dans les neuf villes de l'intercommunalité (Aubervilliers, Épinay-sur-Seine, L'Île-Saint-Denis, La Courneuve, Pierrefitte-sur-Seine, Saint-Denis, Saint-Ouen-sur-Seine, Stains et Villetaneuse). Différents ateliers y seront proposés. Entre radio, cuisine et photo, il y aura de quoi occuper tout le monde. Le coup d'envoi du festival se fera le mardi 4 juillet à 20h30 dans la ville de Saint-Ouen (église Saint-Ouen-le-Vieux), où les artistes Piers Faccini et Lucie Antunes devraient assurer le show.

Du côté de La Courneuve, c'est la chanteuse franco-iranienne Ariana Vafaradi qui investira le parc départemental Georges-Valbon le 16 juillet à 16h30. L'affiche de cette édition est belle: Faada Freddy, Jeanne Added, Piers Faccini & Lucie Antunes, Acid Arab, Cristina Branco & l'ensemble Des Équilibres, Blick Bassy, Crimi, Félicien Brut & Thibaut Garcia, Sarab... et, donc, Ariana Vafadari.

Un week-end «temps fort» est prévu sur trois jours (les vendredi 7, samedi 8 et dimanche 9 juillet) et trois villes. Celui-ci est l'occasion de découvrir en musique trois nouvelles étapes pour Métis: la halle Babcock à La Courneuve le 7 juillet et L'Éclair – Soukmachines à Épinay-sur-Seine le 8 juillet, deux lieux dont l'exploitation démarre tout juste cet été. Le parc de la Légion d'honneur à Saint-Denis accueille la dernière soirée de ce week-end le 9 juillet. MAÉVA LASMAR

#### À DÉCOUVRIR

#### La nature à Paris



Sous les pavés, la verdure.
La Ville de Paris vous propose
une balade nature dans
plusieurs squares et jardins du
VIIe arrondissement: le square
Roger-Stéphane; le jardin
Catherine-Labouré, situé dans
le potager du couvent des
Filles de la Charité; le square
Boucicaut et le jardin privé des
Missions-Étrangères, un jardin
à la française conçu par un
disciple d'André Lenôtre.

**GRATUIT. LUNDI 26 JUIN À 14H30.** INSCRIPTION SUR HTTPS://EXPLOREPARIS.COM/.

#### À ÉCOUTER

#### Un concert flottant

Boîtes de conserve, assiettes, bouteilles en plastique... C'est avec des matériaux de récupération que les membres du groupe congolais Kin'Gongolo Kiniata fabriquent leurs instruments et jouent une musique afrorock expérimentale, entre électro et sonorités de Kinshasa. Ils se produiront à bord d'un bateau transformé en scène qui fera six escales sur le canal de l'Ourcq — avec un concert de trente minutes à chaque fois pour les spectateur-rice-s qui restent à quai - le 9 juillet, dans le cadre du festival L'Été du canal organisé par Seine-Saint-Denis Tourisme.

GRATUIT. DIMANCHE 9 JUILLET À
15H30 AU PARC DE LA VILLETTE, À
16H30 À PANTIN, À 17H30 À BOBIGNY,
À 18H30 À NOISY-LE-SEC, À 19H45
À PANTIN ET À 20H45 AU PARC DE
LA VILLETTE. INSCRIPTION POUR
L'ESCALE DE VOTRE CHOIX SUR
HTTPS://EXPLOREPARIS.COM/, LE LIEU
DE RENDEZ-VOUS SERA COMMUNIQUÉ
APRÈS.

## Naissance de Métis



TOUTES LES INFORMATIONS SUR FESTIVAL-SAINT-DENIS.COM

etour en arrière. Alors que le Festival de Saint-Denis propose chaque année depuis 1968 de grands concerts classiques, symphoniques et choraux dans la basilique de Saint-Denis et la maison d'éducation de la Légion d'honneur, c'est seulement en 2003 que Métis – sa suite intégrée mais axée sur les musiques du monde – voit le jour. Se déroulant chaque année en mai et juin dans les différentes villes de l'agglomération, il a pour objectif de mettre en valeur la diversité. Mais pas que... Métis est un lieu de rencontre avec des artistes et mène également toute l'année de nombreuses actions de sensibilisation dans les écoles, les collèges et les lycées. Mais aussi dans les médiathèques et les conservatoires. Un festival gratuit, qui rassemble! • M. L.

#### À FAIRE

#### Une balade urbaine

Envie d'en savoir plus sur le site qui accueillera près de 25000 sportif-ve-s et leurs accompagnant-e-s pendant les Jeux olympiques et paralympiques de 2024, avant de laisser la place à un nouveau quartier? L'Office de tourisme de Plaine Commune Grand Paris organise des visites guidées du futur Village des athlètes, situé entre les communes de Saint-Denis, Saint-Ouen-sur-Seine et L'Île-Saint-Denis. Après l'observation d'une maquette, vous pourrez découvrir les bâtiments en construction et les bâtiments déjà construits, les enjeux de développement durable et de mixité sociale contenus dans le projet et le passé industriel du territoire.

GRATUIT. TOUS LES SAMEDIS DE JUILLET ET AOÛT DE 11H À 13H. INSCRIPTION OBLIGATOIRE SUR HTTPS://

INSCRIPTION OBLIGATOIRE SUR HTTPS://
BOUTIQUE.TOURISME-PLAINECOMMUNEPARIS.COM/. LE LIEU DE RENDEZ-VOUS
SERA COMMUNIQUÉ APRÈS.

#### À VOIR

#### Du cirque en plein air

Suspendre le cours des choses, faire une pause... Alors que la société valorise le mouvement, des artistes circassiens de l'Académie Fratellini explorent cette tentation qui peut nous saisir dans le spectacle Suspens. Mélange d'acrobatie, de jonglage et d'équilibre, il sera joué cet été au parc de la Bergère à Bobigny.

**GRATUIT. DIMANCHE 16 JUILLET À 17H.** INSCRIPTION SUR HTTPS://EXPLOREPARIS.COM/.

## La lecture en jouant

es animations culturelles et sportives, une exposition interactive en plein air, des transats colorés pour se plonger tranquillement dans les ouvrages ou les histoires sonores mis à disposition... Comme chaque été, le Parc d'attractions littéraires qui va s'installer au parc Georges-Valbon du 28 juin au 5 juillet dans le cadre de la fête Partir en livre donne l'occasion aux enfants, et à leurs parents, de lire autrement. Placée sur le thème des Jeux olympiques et paralympiques, cette nouvelle édition va faire résonner la devise «Plus vite, plus haut, plus fort: ensemble en haut de l'Olympe!». Les petit-e-s et les adolescent-e-s pourront ainsi (re)découvrir les héros de la mythologie grecque et faire travailler leur tête et leur corps lors des «Jeux olympiques littéraires ». Un moyen aussi pour elles et eux de se frotter aux valeurs de liberté, de solidarité et d'habileté portées par les JOP et d'être sensibilisés au handicap. Et, en plus du magazine d'activités et de l'ouvrage de leur choix offerts sur place, elles et ils pourront remporter un livre en participant au jeu-concours organisé jusqu'au 28 juillet. Il suffit de relever les trois défis créatifs disponibles à https://slpjplus.fr/estival/jeu-concours-parc-attractions-2023/ et de rapporter le formulaire au parc ou de le renvoyer par mail. O OLIVIA MOULIN



PARC D'ATTRACTIONS LITTÉRAIRES DU SALON DU LIVRE ET DE LA PRESSE JEUNESSE, PARC GEORGES-VALBON, DU 28 JUIN AU 5 JUILLET, ENTRÉE GRATUITE.



#### REGARDS SUR LA VILLE



"J'ai choisi d'immortaliser ce bâtiment emblématique, car je trouve que son imposante envergure est mise en valeur par l'écrin végétal qu'est le square Jean-Moulin. L'harmonie qui se dégage de l'ensemble m'a poussé à prendre ce cliché en particulier."

Killian Brouté

Insta: @killianbroute

Envoyez-nous une photo, elle sera peut-être publié dans Regards! regards@lacourneuve.fr Instagram: @villelacourneuve



## Ariana Vafadari

Compositrice et chanteuse d'opéra francoiranienne formée au Conservatoire de Paris, Ariana Vafadari fait dialoguer son héritage culturel avec la musique classique.

## Regards: Pourquoi l'eau est-elle un thème récurrent dans vos chansons?

Ariana Vafadari: L'eau était sacrée à une époque. Anahita est une ancienne divinité zoroastrienne que la communauté à laquelle j'appartiens vénérait. La manière de préserver l'eau était intelligente et sacrée. On savait que l'on manquait d'eau. Cela n'a plus été le cas dans les années 50 avec la disparition des barrages entre autres. Je me suis rendu compte que ça répondait à une souffrance dans ma propre famille. J'ai toujours entendu les membres de ma famille parler des terres de façon extrêmement poétique et très émotionnelle.

## R.: Quelle place tient la double culture dans votre quotidien ?

A. V: Comme j'ai choisi d'habiter en France, l'Iran me manque et je donne de plus en plus de place à la culture iranienne. Ce qui est magnifique avec la France est que l'on peut rencontrer les artistes du monde entier. Ce qui m'intéresse, c'est de m'ouvrir à ces musiques du monde, surtout orales, de ne pas être cantonnée à la musique écrite à laquelle j'ai été formée. J'adore l'opéra et la musique classique. Mais je crois que ce côté iranien n'est pas complètement vivant quand je chante du Schubert ou du Mozart alors que ce mélange de cultures sur scène me fait vibrer.

## R. Savez-vous comment le peuple iranien ressent votre musique?

A .V: Je n'ai pas le droit de chanter en tant que femme en Iran, mais on peut se débrouiller pour entendre ma musique... J'ai tellement de beaux témoignages d'Iraniens et d'Iraniennes. Je communique énormément et je suis très en lien avec eux. Ça me fait extrêmement plaisir. Je parle de leurs problèmes. Je suis très triste de voir à quel point les Iraniens souffrent. J'ai été émue et admirative de leur courage quand ils sont descendus dans la rue.

PROPOS RECUEILLIS PAR MAÉVA LASMAR

ANAHITA, LE 16 JUILLET À 16H30 AU PARC DÉPARTEMENTAL GEORGES-VALBON (FESTIVAL MÉTIS).



#### Vacances

## Les médiathèques à l'heure d'été



PROGRAMME COMPLET SUR

HTTPS://WWW.MEDIATHEQUES-PLAINECOMMUNE.FR/

C'est un sacré programme que réservent les médiathèques Aimé-Césaire et John-Lennon aux enfants et adolescent-e-s en juillet et en août! En plus des lectures d'histoires et de contes, elles et ils pourront assister à de nombreux ateliers créatifs et ludiques: réalisation d'illusions d'optique, initiation à des jeux anciens comme le billard chinois ou la planche à rebond, découverte de la broderie sur papier... Jeux olympiques et paralympiques obligent, l'accent sera aussi mis sur le sport, avec des quiz, des lectures et des tournois de jeux vidéo dédiés. Toutes ces activités auront lieu dans les médiathèques, mais aussi hors les murs, à La Courneuve Plage, sur la place de la Fraternité et au parc Georges-Valbon. OLIVIA MOULIN

## L'été en grand avec les Maisons pour tous

S'aérer la tête et les poumons, s'amuser et faire de nouvelles expériences: tout sera possible pendant les congés grâce au programme concocté par les Maisons pour tous Youri-Gagarine et Cesária-Évora. Les petit-e-s et les grand-e-s pourront notamment passer une journée au bord de la mer, découvrir le musée du Louvre, vivre des sensations fortes au parc d'attractions Winnoland, mener des observations sur le thème de l'eau avec le camion-laboratoire «Science tour», fabriquer des bijoux, assister à un spectacle de magie... Attention, l'adhésion puis l'inscription sont obligatoires pour les sorties proposées. O. M.



INSCRIPTIONS À YOURI-GAGARINE LE 4 JUILLET DE 9H30 À 12H30 PUIS À L'ACCUEIL AUX HORAIRES D'OUVERTURE ET À CESÁRIA-ÉVORA LE 6 JUILLET DE 9H30 À 12H30. LE 7 JUILLET DE 17H30 À 20H ET LE 8 JUILLET DE 14H À 17H PUIS À L'ACCUEIL AUX HORAIRES D'OUVERTURE S'IL RESTE DES PLACES

#### Musique

1<sup>er</sup> juillet > parc de la Bergère à Bobigny

#### Concert rap

Venez profiter d'un concert rap 100% gratuit organisé à l'occasion de Multitude, la biennale interculturelle de la Seine-Saint-Denis.

Au programme: Nayra, Sadek, Stavo ou encore Kalash Criminel. À PARTIR DE 18H.

POUR PLUS D'INFORMATIONS ET POUR S'INSCRIPE : SEINESAINTDENIS ER

#### Culture

2 juillet > Seine-Saint-Denis

#### **Balades multiculturelles**

Vous débuterez dans la ville de La Courneuve, traverserez Aubervilliers et La Plaine Saint-Denis en terminant par la nouvelle édition de «la plus grande table du monde» pour battre le record. Venez vivre cet événement convivial et gratuit organisé dans le cadre de la biennale interculturelle Multitude.

INSCRIPTION OBLIGATOIRE SUR EXPLOREPARIS.COM

#### **Exposition**

### La bascule d'un paysage

11 juillet > CRR 93Jack-Ralite

Depuis 2018, début du projet «Canal Saint-Denis la bascule d'un paysage», la réalisatrice et photographe Sophie Comtet Kouyaté filme et photographie les rives du canal Saint-Denis.

Elle saisit les paysages urbains, en friche ou en chantier, et capte la présence des habitant-e-s, leurs apparitions dans ces espaces hybrides. Le pique-nique est offert dans le cadre de ces visites!

RUE ÉDOUARD-POISSON, À AUBERVILLIERS. INSCRIPTION SUR EXPLOREPARIS.FR. GRATUIT.

#### Cinéma

## Séances en plein air

Du 19 juillet au 20 août > parc de la Villette

Chaque été, durant vingt-cinq soirées, le parc de La Villette devient la plus grande salle de cinéma à ciel ouvert de Paris.

DÉCOUVREZ LA PROGRAMMATION SUR LAVILLETTE.COM

## Coupon à détacher

PRÉNOM

**ADRESSE** 

NOMBRE DE PLACES (2 maximum)

Rendez-vous au guichet du cinéma L'Étoile avec ce coupon. Attention! Seuls les deux premiers coupons présentés bénéficieront de cette invitation.

## La Courneuve vous fait sOrtir!

2 x 2 places offertes pour le film *Love Life* de Kôji Fukada (voir programmation du cinéma L'Étoile).

